

**ORDIN Nr. 111 din 30 ianuarie 2007**  
**pentru aprobarea Regulilor privind accesul și circulația pe canalele și lacurile interioare din perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării"**

EMITENT: MINISTERUL MEDIULUI ȘI GOSPODĂRIII APELOR  
PUBLICAT ÎN: MONITORUL OFICIAL NR. 124 din 20 februarie 2007

În temeiul prevederilor art. 8 alin. (1) lit. e) din anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 367/2002 privind aprobarea Statutului de organizare și funcționare a Administrației Rezervației Biosferei "Delta Dunării" și a componenței nominale a Consiliului științific, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 5 alin. (8) din Hotărârea Guvernului nr. 408/2004 privind organizarea și funcționarea Ministerului Mediului și Gospodăririi Apelor, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul mediului și gospodăririi apelor emite următorul ordin:

**ART. 1**

Se aprobă Regulile privind accesul și circulația pe canalele și lacurile interioare din perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării", prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

**ART. 2**

Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul mediului și gospodăririi apelor,  
Sulfina Barbu

**ANEXA 1**

**REGULI**

**privind accesul și circulația pe canalele și lacurile interioare din perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării"**

**ART. 1**

(1) Prezentele reguli se aplică tuturor navelor și ambarcațiunilor care navighează pe canalele și lacurile interioare din perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării", cu excepția Dunării, de la Cotul Pisicii la Ceatalul Izmail, și a brațelor sale, Chilia, inclusiv pe brațele Babina și Cernovca, Tulcea, Sulina și Sfântu Gheorghe.

(2) Fac excepție de la prezentele reguli ambarcațiunile nemotorizate, propulsate cu rame sau vele.

**ART. 2**

În sensul prezentului ordin, termenii și expresiile de mai jos au următoarele semnificații:

a) *navă* - mijlocul de navigație utilizat pentru realizarea activității de transport de mărfuri și/sau persoane și a altor servicii pe apă, precum și echipamentele plutitoare, cum ar fi aparate fluviale (drăgi, elevatoare plutitoare, macarale plutitoare, graifere plutitoare) și instalații plutitoare (docuri plutitoare, debarcadere plutitoare, pontoane, hangare plutitoare, platforme de foraj, faruri plutitoare și altele asemenea);

b) *ambarcațiune de agrement* - orice navă, indiferent de tip și de modul de propulsie, al cărei corp are o lungime de la 2,5 m până la 24 m, măsurată conform standardelor armonizate aplicabile, destinată să fie utilizată în scopuri sportive și recreative;

c) *agrement nautic* - activitate cu scop recreativ sau sportiv, efectuată cu echipamente specifice și/sau cu ambarcațiunile menționate la lit. b);

d) *activitate de agrement* - activitatea de transport naval efectuată în interes propriu de către persoane fizice, în scopuri sportive și de recreere;

e) *activitate comercială de agrement* - activitatea de transport naval organizată de către persoane fizice sau juridice;

f) *permis de acces* în Rezervația Biosferei "Delta Dunării", denumit în continuare permis de acces - documentul eliberat de Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării", care certifică dreptul de acces și circulație în zona Rezervației Biosferei "Delta Dunării";

g) *documente de atestare* - un brevet sau un certificat de capacitate care dă dreptul titularului să efectueze serviciul pe funcția corespunzătoare și să îndeplinească la bordul unei nave pentru ape interioare navigabile atribuțiile pe care le presupune nivelul de responsabilitate, specifice aceluși document.

### ART. 3

(1) Indiferent de scop, perioadă calendaristică și de durată, accesul și circulația navelor și ambarcațiunilor de agrement pe canalele și lacurile interioare din perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării" se fac numai pe baza permisului de acces eliberat de Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării".

(2) Permisul de acces se eliberează pentru fiecare navă sau ambarcațiune de agrement și are o valabilitate de până la un an, în funcție de trasee și activități.

(3) Permisul de acces se păstrează la bord pe toată perioada în care nava sau ambarcațiunea de agrement se află în perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării".

(4) Populația care are domiciliul în perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării" poate utiliza nave sau ambarcațiuni de agrement proprietate personală pentru satisfacerea nevoilor personale ori familiale, fără a fi necesară eliberarea permisului de acces.

(5) Pentru navele sau ambarcațiunile de agrement prevăzute la alin. (4), care sunt utilizate în scopul desfășurării unor activități comerciale de agrement nautic sau sunt închiriate altor persoane în același scop, este necesară obținerea permisului de acces.

(6) Pentru navele și ambarcațiunile de agrement care navighează pe Dunăre și pe brațele sale, Chilia, inclusiv brațele Cernovca și Babina, Tulcea, Sulina și Sfântu Gheorghe, nu trebuie să se solicite eliberarea permisului de acces.

### ART. 4

(1) Pentru eliberarea permisului de acces sunt necesare următoarele acte:

a) actul de naționalitate al navei (atestatul de bord sau certificatul de ambarcațiune de agrement);

b) actele de stare tehnică eliberate de autoritățile competente;

c) chitanța ce dovedește achitarea taxei de eliberare a permisului de acces;

d) autorizația de efectuare a activităților de transport naval, eliberată de Autoritatea Navală Română, pentru cei care desfășoară activități economico-comerciale.

(2) Forma, fondul și dimensiunile permisului de acces se stabilesc de Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării".

(3) La eliberarea permisului de acces pentru desfășurarea activităților de turism și agrement, Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" va înmâna titularului permisului de acces harta cu traseele turistice stabilite prin prezentul ordin.

### ART. 5

Permisul de acces își încetează valabilitatea în următoarele situații:

a) la expirarea termenului pentru care a fost eliberat;

b) la încetarea activității;

c) în situația în care oricare dintre actele menționate la art. 4 și-a pierdut valabilitatea;

d) pentru nerespectarea prevederilor cuprinse în acesta;

e) la propunerea autorităților cu atribuții de control prevăzute în prezentul ordin.

### ART. 6

(1) Conducerea navelor și ambarcațiunilor de agrement se face numai de către persoane posesoare ale documentelor de atestare prevăzute de legislația în vigoare pentru fiecare tip de navă.

(2) Persoanele care desfășoară activități comerciale de agrement și închiriază navele unor persoane fizice pentru a desfășura activități de agrement în interes propriu au obligația să verifice dacă acestea posedă documentele de atestare prevăzute de legislația în vigoare pentru fiecare tip de navă.

(3) Persoanele care desfășoară activități comerciale de agrement au obligația să asigure conducerea ambarcațiunilor de agrement pe care le utilizează pentru aceste activități de către persoane care să posede documentele de atestare prevăzute de legislația în vigoare pentru fiecare tip de navă.

#### ART. 7

(1) Viteza maximă admisă a navelor și ambarcațiunilor de agrement, care navighează pe canalele și lacurile interioare din perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării", prevăzute în anexa nr. 1, este de 40 km/oră, apropierea de malurile lacurilor la o distanță mai mică de 50 m nefiind permisă.

(2) Viteza maximă de circulație admisă în afara canalelor și lacurilor prevăzute în anexa nr. 1 este de 20 km/oră.

(3) Navele vor fi dotate cu radiotelefon de marină funcționând pe canalele 16 și 14, canalul 14 fiind obligatoriu pentru navele care navighează pe canalele și lacurile interioare din perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării".

(4) Navele care navighează pe canalele și lacurile interioare din perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării" trebuie să fie dotate permanent cu echipajul minim de siguranță, conform prevederilor legale.

(5) Oprirea sau staționarea navelor este admisă numai în zonele special destinate și semnalizate corespunzător și menționate în permisul de acces.

(6) Ambarcațiunile de agrement vor fi echipate în mod obligatoriu cu veste de salvare pentru toate persoanele aflate la bord.

(7) Pe teritoriul Rezervației Biosferei "Delta Dunării" este interzisă utilizarea de ski-jet-uri și schiuri nautice în practicarea activităților de agrement nautic.

(8) Pentru reglementarea unor situații deosebite, Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" și Autoritatea Navală Română emit comunicate, respectiv avize către navigatori, care sunt afișate la centrele de informare ale Administrației Rezervației Biosferei "Delta Dunării", sediul căpităniilor de port și la sediul primăriilor și care sunt aduse la cunoștință publică prin orice mijloace.

(9) Aducerea la cunoștință a comunicatelor se face și prin intermediul radiotelefoanelor prevăzute la alin. (3).

(10) Conducătorii navelor și ambarcațiunilor de agrement sunt obligați să respecte prevederile avizelor către navigatori.

#### ART. 8

(1) Transportul substanțelor periculoase în perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării" se va realiza în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

(2) Este interzis accesul ambarcațiunilor amfibii de tipul aeroglisoarelor, indiferent de scop.

#### ART. 9

(1) Navele și ambarcațiunile de agrement ce navighează în perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării" trebuie să fie dotate cu instalații de stocare sau de tratare a deșeurilor, instalații de epurare a apelor uzate și racorduri de descărcare, dacă normele legale în vigoare prevăd aceasta.

(2) Se interzice abandonarea deșeurilor în afara locurilor special amenajate și semnalizate pentru colectare, dacă există.

(3) În cazul producerii unei poluări accidentale, conducătorul navei este obligat să anunțe imediat Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" și căpitănia portului și să ia toate măsurile pentru limitarea poluării și a urmărilor acesteia.

#### ART. 10

(1) Debarcarea pasagerilor este permisă numai în locurile special amenajate și semnalizate, cu excepția cazurilor de forță majoră.

(2) În zonele de protecție integrală navigația este interzisă.

#### ART. 11

Supravegherea și controlul respectării prezentelor reguli speciale se realizează de:

- a) Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării", prin Serviciul inspecție și supraveghere ecologică;
- b) Garda Națională de Mediu, prin Comisariatul Rezervației Biosferei "Delta Dunării";
- c) Autoritatea Navală Română.

#### ART. 12

Prezentele reguli, cu excepția art. 8 și 9, nu se aplică navelor militare ale Ministerului Administrației și Internelor, Administrației Rezervației Biosferei "Delta Dunării", Autorității Navale Române, unităților din sistemul de siguranță națională și nici navelor sanitare aflate în misiuni.

#### ART. 13

(1) Lista canalelor și lacurilor interioare din perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării" pe care viteza maximă admisă este de 40 km/oră este prevăzută în anexa nr. 1.

(2) Traseele turistice din Rezervația Biosferei "Delta Dunării" sunt prevăzute în anexa nr. 2.

(3) Pe traseele turistice prevăzute la alin. (2) Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" stabilește locurile permise pentru oprirea navelor și ambarcațiunilor de agrement.

(4) Amenajarea locurilor pentru oprirea navelor și ambarcațiunilor de agrement stabilite de Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" este realizată prin grija operatorilor de turism.

(5) Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezentele reguli.

### **ANEXA 1** **la reguli**

#### LISTA

canalelor și lacurilor din perimetrul Rezervației Biosferei "Delta Dunării", pe care este admisă viteza maximă de deplasare de 40 km/oră

1. Gârla Somova
2. Canalul Mila 35
3. Canalul Sireasa
4. Gârla Șontea
5. Canalul Olguța
6. Canalul Războinița
7. Canalul Eracle
8. Canalul Lopatna
9. Canalul Rădăcinoasele
10. Canalul Pardina
11. Canalul Magistral AP Chilia
12. Canalul Cardon
13. Canalul Sfiștofca
14. Canalul Sud Popina
15. Brațul Musura
16. Canalul Stipoc
17. Canalul Magearu
18. Canalul Litcov
19. Canalul Crișan - Caraorman
20. Canalul Busurca
21. Gârla Împuțita
22. Canalul Cordon Litoral (Sulina - Sfântu Gheorghe)
23. Canalul Tătaru
24. Gârla Perivolovca
25. Canalul Lipoveni
26. Canalul Dunavăț
27. Canalul Mustaca
28. Canalul Dranov
29. Canalul Perișor
30. Canalul Periteașca

31. Canalul de Centură (canalul de legătură dintre canalele Lipoveni, Dunavăț și Dranov)
32. Lacul Roșu
33. Lacul Roșuleț
34. Lacul Puiu
35. Lacul Razim
36. Lacul Golovița
37. Lacul Zmeica
38. Lacul Sinoie

## **ANEXA 2** **la reguli**

### TRASEE TURISTICE din Rezervația Biosferei "Delta Dunării"

#### **Traseul nr. 1**

Tulcea - Canalul Mila 35 - Gârla Sireasa - Gârla Șontea - Canalul Olguța - Dunărea Veche - Mila 23 sat - Crișan - Maliuc - Tulcea

#### **Traseul nr. 2**

Tulcea - Braț Sfântu Gheorghe - Canalul Litcov - Canalul Crișan - Caraorman - Crișan - Braț Sulina - Maliuc - Tulcea

#### **Traseul nr. 3**

Tulcea - Maliuc - Crișan - Canalul Crișan - Canalul Caraorman - Lacul Puiu - Satul de vacanță Roșu - Lacul Roșu - Lacul Roșuleț - Canalul Roșu - Împuțita - Canalul Busurca - Sulina - Braț Sulina - Tulcea

#### **Traseul nr. 4**

Murighiol - Canalul Dunavăț - Canalul Dranov - Golful Holbina - Lacul Razim - Gura Portiței

#### **Traseul nr. 5**

Jurilovca - Gura Portiței

#### **Traseul nr. 6**

Crișan - Dunărea Veche - Mila 23 sat - Canalul Eracle - Gârla Lopatna - Canalul Lopatna - Lacul Trei lezere

#### **Traseul nr. 7**

Crișan - Dunărea Veche - Canalul Magearu - Dunărea Veghe - Brațul Sulina (Mila 8) - Crișan

#### **Traseul nr. 8**

Tulcea - Canalul Mila 35 - Canalul Sireasa - Gârla Șontea - Canalul Războinița - Canalul Stipoc - Canalul Pardina - Chilia Veche

#### **Traseul nr. 9**

Chilia Veche - Brațul Chilia - Brațul Babina - Brațul Cernovca - Canalul Sulimanca - Lacul Merheiu Mic - Lacul Merhei - Lacul Matița - Lacul Babina - Canalul Rădăcinoasele - Canalul Pardina - Chilia Veche

#### **Traseul nr. 10**

Sfântu Gheorghe - Canalul Zăton - Canalul Buhaz - Canalul Palade - Canalul Crasnicol - Brațul Sfântu Gheorghe - Sfântu Gheorghe

#### **Traseul nr. 11**

Sulina - Canalul Cardon - Canalul Sfiștofca - Periprava

#### **Traseul nr. 12**

Sulina - Canalul Cardon - Golful Musura - Brațul Musura - Brațul Stambulul Vechi - Brațul Chilia - Periprava

#### **Traseul nr. 13**

Uzlina - Canalul Uzlina - Lacul Uzlina - Lacul Isac - Canalul Isac 3 - Gârla Perivolovca - Brațul Sfântu Gheorghe - Uzlina - cu extensie spre Lacul Isac - Canalul Isac 2 - Canalul Litcov - Canalul Ceamurlia - Canalul Crișan - Brațul Sulina - Centrul de Informare și Documentare Ecologică Crișan

#### **Traseul nr. 14**

Jurilovca - Lacul Golovița - Canalul V - Lacul Sinoie - Cherhana Periboina - Cetatea Histria - Canalul II - Lacul Zmeica - Lacul Golovița - Jurilovca

**Traseul nr. 15**

Tulcea - Brațul Sulina - Gorgova - Canalul Mila 22 - Gârla Șontea - Dunărea Veche - Mila 23 sat

**Traseul nr. 16**

Crișan - Dunărea Veche - Canalul Bogdaproste - Lacul Bogdaproste - Lacul La amiază - Lacul Trei lezere - Gârla Lopatna - Canalul Eracle - Dunărea Veche - Mila 23 sat - Crișan

**Traseul nr. 17**

Sulina - Canalul Busurca - Canalul Împuțita - Canalul Cordon Litoral - Canalul Tătaru - Sfântu Gheorghe

**Traseul nr. 18**

Sulina - Canalul Busurca - Canalul Roșu - Canalul Împuțita - Lacul Roșuleț - Cherhana Roșuleț - Lacul Roșu - Lacul Puiu - Canalul Mocansca - Lacul Erenciuc - Brațul Sfântu Gheorghe - Sfântu Gheorghe

**Traseul nr. 19**

Tulcea - Lacul Câșla - Gârla Somova - Lacul Potica - Lacul Parcheș - Lacul Telincea

-----